Proceedings of the 13th Triennial Congress of the International Ergonomics Association
June 29 - July 4, 1997
Tampere, Finland

"From Experience to Innovation"
IEA’97

Volume 2
Designing
Environmental design
Environmental hazards
Economics

Organizers:
IEA International Ergonomics Association
NES Nordic Ergonomics Society
FES Finnish Ergonomics Society
Tampere University of Technology
Tampere University
Finnish Institute of Occupational Health
Finnish Ministry of Labour

Editors:
Pentti Seppälä
Tuulikki Luopajärvi
Clas-Håkan Nygård
Markku Mattila

Technical editors:
Kristina Kulha
Ella Hänninen

Finnish Institute of Occupational Health
Helsinki 1997
CONTENTS – VOLUME 2

PREFACE

KEYNOTES

Designing smart products; a user-centred approach
Rudy den Duurman 3

Improving engineering design – contributions of Cognitive Ergonomics
Winfried Hacker 6

Ergonomics contributions to virtual environments
John Wilson 8

1 DESIGNING

1.1 COMPUTER-AIDED METHODS AND TOOLS

RAMSIS, a measuring and CAD-tool, serving as a standard for ergonomic assessments of workplaces, cars and other products
Bubb H 13

Individual lifting techniques and standard calculation methods
Caffier G, Steinberg U, Kalkofen A, Lutz T, 16

Modern furniture system for the construction of ergonomic workstands
Charytonowicz J 19

Using man modelling CAD system and expert systems for ergonomic vehicle interior design
Dan MP 22

Work and work place design using empirical shop floor information and virtual reality techniques
Davies R, Medbo L, Engström T, Akselsson R 25

VirtualMan: a high precision, fully articulated human model
del Castillo V, Ruisseau JY, Carrier R, Papin JP, Gilbert R 28

Informational support of ergonomic investigations
Denisoa TV, Medenkov AA, Ponomarenko TI, Rysakova SL 31

ErgonLIFT – Computer based evaluation and prevention tool for manual materials handling tasks
Dettmer U, Schiffman M, Laurig W 34

A concept of unified formula of data presentation for the criteria related to workspace
Gedliczka A, Pochopien P 37
Designing for the safety of sawing machines
Gierasimiuk J, Myrcha K, Wrobel J

Ergonomic design tools for the AutoCad environment
Grobeltyn J

A practical and cost-effective workplace analysis and redesign method
Järvinen J

An expert system for ergonomics design
Karahoca A, Karahoca D, Uysal M

Virtual reality in human factors research and human factors of virtual reality
Kanowski W, Chase B, Gaddie P, Lee W, Jang R

Ergonomics assessment of products; some general considerations
Kirkner J-H

What's the added value of an anthropometric CAD tool and a mock up in designing a hot cell workstation?
Kuijer P, Visser B

Advantages of a fuzzy logic-ergonomics cooperation in product design
Lemarchand C, Zallia Z

Using Jack human modelling software for computing NIOSH lifting equation and the torque on the low back in simulated lifts
Leskinen T, Haijanen J

Computerized analysis of workplace stresses with ABBA software
Maas C, Landau K

Computer aided work station design, evaluation and assignment
Menges R

Anthropometric Information System (AIS)
Molenbroek J, Visser R

Data bases in designing for the safety of woodworking machinery
Myrcha K, Wrobel J

Analysing working postures using virtual reality - designing a cabin for a moving working machine
Määttä T, Viitaniemi J

Construction of software applied to design, using the resources of bionics: first results
Odebrecht C, de Rezende I

3-D motion analysis of boarding a utility vehicle
Paul G, Hauptmann M

An 'inside-out' approach to automotive design
Porter CS, Porter JM

Recent applications of the SAMMIE system
Porter JM, Case K, Freer MT

Innovations for world-class anthropometry from computer human modeling experience
Roebuck Jr. JA

Experimental verification of a theoretical model for work space optimization
Roman-Liu D, Kedzior K, Wittek A
1.2 USABILITY

Verifiable testing of usability of products - an experimental comparison between different types of pipettes
Bruder R

Turning usability testing into user dialogue
Buur J, Bagger K, Binder T

Ease of use in the next 20 years
Dejean P-H, Baleix A, Soler D

Testing new design guidelines for all ages, especially menu-design on home-equipment
Freudenthal A

Essential conditions for acceptance of user trialling as a design tool
Green WS

Usability - A case study in evaluating time setting
Hall RR, Keller P

A usability testing approach to "ease of use" for product design
Ikeda YT

Usability evaluation in industry: gaining the competitive advantage
Jordan PW

Usability centred research for everyday product design
Kanis H

Does usability influence product preference?
Keinonen T
1.3 DESIGNING PRODUCTS AND TOOLS

Insights from participatory design and their application to ergonomics
Balke E

Sensorial quality assessment: a method to incorporate perceived user sensations in product design. Applications in the field of automobiles
Bandini Buti L, Bonapace L, Tarzia A

Development of reach-trucks according to ergonomic principles
Bark P

A research approach to the design of ergonomic hand tools. The 11-point programme
Bobjer O, Jansson C

Ergonomic design of hand tools frequently used in awkward postures. The ratchet wrench
Bobjer O, Jordt G

How intelligent should an intelligent product interface be?
Bonner JVH

Design for all: evaluation for all – Assessing consumer products to take account of those with special needs
Butters LM, Etchell LR

Improving ergonomics and usability during a development process of a clinical analyser
Haljainen L, Leppänen A, Leskinen T

New requirements for introducing ergonomics contribution into the design process in Japanese manufactures
Hirasawa N

Neural networks approach to Kansai analysis on canned coffee design
Ishihara S, Ishihara K, Tsuchiya T, Nagamachi M, Matsubara Y
Electromyographical studies in the design process of garden secateurs
Kallionpää M, Vilkki M, Leppänen M

Participative redesign of the train cabin
Launis M, Lehtelä J

Human factors in engineering design – Model building and simulation in matrix X
Lovén EM, Helander MG

Kansei engineering approach for landscape evaluation
Matsubara Y, Nagamachi M

Ergonomic aspects in the analysis of the design of public telephone and telephone booth
Medeiros L, Bastianello S

Kansei Engineering as consumer-oriented ergonomic technology of product development
Nagamachi M

Requirement identification of consumer's needs in product design
Nagamachi M

Inappropriately applying anthropometric methods for ergonomic design testing
Nemeth KJ, Dainoff MJ

Muscular load and cardiac strain with the conventional and new snow scraper: a case study
Ojanen K, Louhevaara V

The interface between ergonomists and product designers
Porter CS, Porter JM

Effective product design for an Ageing market
Rogers N, Ward J, Brown R, Wright D

Schoor-Grip, Ergo Handtool Systems: a critical factors assessment, market preview and patent application
Schoor W, Bauer T, Zerpa C

The Swedish Hand Tool Project - a follow-up
Sperling L, Kadefors R, Forsman M

Implementation of a systematic ergonomics in design program: lessons learned and conditions for success
Sullivan A, McLean M

Easy and pleasing – representing the design and the user interface of smart products
Säde S

An approach to Kansei analysis based on genetic algorithm
Tsuchiya T, Matsubara Y, Nagamachi M

Modelling the world of the production engineer and the place of ergonomics within it – a case study
Watson J, Richardson SJ

Integration of ergonomics in the design process
Willén B
1.4 WORKPLACE DESIGN AND DEVELOPMENT CASES

Prediction of ergonomic issues in vehicle assembly
Bart CH, O'Reilly AM, Kilduff HR

Evaluation of improved workplace design – a case study in the parquet floor industry
Björing G, Petersson NF, Kilbom A

Optimization on safety tools in theaters
Cipolla N, Di Benedetto F, Fratini L

An evaluation of the safety of alternative stair designs
Davies S, Hopkinson N, Lawrence K, Norris B, Wilson JR

A technologic change in offices: a global approach
dos Santos N, Talmasky EM

Ergonomics audits: Why and how
Drury CG

Evaluation of comfort for a study room, based on anthropometric data
Dutra ARA, Franco EM

Ergonomic project of a workstation in a supermarket cashier
Giuliano CP, Maldonado AL

Ergonomic criteria for communication visual aids design
Grosso JE

An analysis of voices used in automatic NextInfo® phone service studies
Hautala T, Määttä T, Pirinen M, Saajanto E, Lehtihalmes M

Working environment, a source of stimulation and progress (TYVI)
Jakobsson L

Analyzing the functionality starting from affection: the models
Mafra SCT, Gontijo LA

Practical application of a participatory ergonomic design and review process in industry
McLean M, Rollings M

Ethnography and ergonomics in the workplace
Richardson B

Work improvement and productivity in foodservice systems: an ergonomic approach
Santana AMC, Gontijo LA

Enhancement of worker safety and productivity through detailed video analysis
Shaffer MT

Designing of the working area of ultraprecision processes
Szabó O

Ergodesign: from description to transformation
Yap L, Vitalis T, Legg S
1.5 MISCELLANEOUS

Creating musical instruments: pleasure in an ergonomic challenge
Bethônico J, Araújo T 325

Shading analysis in bus shelters through the grid of attributes method
Bins Ely VHM, Pereira FOR, Turkienicz B 328

Product group specific checklists for usability experts
Danska Å, Vuori M, Toivonen S 331

Architectural implications in the workplace
de Almeida MM, Pereira FOR 334

Bicycle frame - "Boomerang"
de Almeida AG, Senna Marques da Silva B, da Gama Reis D, Guerra GH 337

Characterization of human back surface for body-seat interface analysis
De Martino M, Falconi B, Ferrino M, Masali M 340

Workstation user-centered-ergodesign in industrial plants
de Moraes A, Padovani S, Mourthé C, Quaresma M 343

Bathing facilities for all Turkish people
Demirkan H, Sagdiç Y 346

Time as object of design in human-machine interaction
Elizarov P 349

A computerised implementation of the Cube Model for ergonomic analysis of video recorded work sequences
Forsman M, Laring J, Kadefors R 352

Do pen characteristics affect writing performance?
Goonetilleke RS, Luximono A 355

3D-surface anthropometry of functional postures
Hoekstra PN 358

Multiple-language instructions for products used internationally
Hopkins CO 361

The four pleasures – taking human factors beyond usability
Jordan PW 364

European standards concerning ergonomics – information system
Kirchner J-H 367

Applications of the FFD method: calculating average shape and designing product shape
Kouchi M, Mochimaru M 370

Accommodations in a manufacturing environment
Lanciault MCS 373

Modification of anthropometric characteristics of a man-model for specified needs
Launis M 376

3D simulation: a virtual environment for proactive ergonomics
Miller JS 379
A new method for evaluating similarity and the classification of the 3D human body shape based on the FFD technique
Mochimaru M, Kouchi M

Performance estimation model of the three-dimensional control tasks in virtual environment
Park JH, Park KS

Work organization and working conditions during the use of CAD in the field of research & development departments – an empirical analysis
Pfitzmann J, Frieling E

Computer simulation in ergonomics design of a public service organisation office
Rebelo F, Dinis A, Cotrim T, Paes Duarte A, Correia da Silva K, Baneiros L

Teaching the use of ergonomics; evaluation of an ergonomics practical
Rutier IA

Ideal dimension of furniture for university student
Smit FLP, Kitadai FT, Novo NF, Juliano Y

Design of a behavioural comparator for the process control model
Teltumbde A

Privacy in the preschool environment: importance of organization in architectural sense
Tezel E

Usability anthropotechnological limits in banking people related high technologies
Vargas de Andrade L, Vidal MC

2 ENVIRONMENTAL DESIGN

Ergonomic criteria for technical solution in nursery school rehabilitation design
Anniciello F

Case study of community ergonomics
Bazley CM

Ecotoxicological risk and aging

A proposal for a virtual reality intelligent system architecture for the identification, diagnosis, and treatment of accidents provoked by venous animals
Bridi VL, Casas LAA, Fialho FAP

Play dimensions in a nursery school design
D’Andrea M, Napolitano S, Sasso S, Sodano S

Electronic communication: support for self-regulation and democratization?
Grote G

Detection and evaluation of office hazards – a new approach
Hackl-Gruber W, Schwendenwein G

A methodology for administrative work areas: applications in a diverse multi-task environment
Joyce M, Marcotte A, Calvez V, Barker R, Klinenberg E, Cogburn C
Ultraviolet radiation enter a house
Kawanishi T, Okada T, Yaguchi K

An ergonomics screening process for large multi-task workplaces: a participatory approach, part II
Klönner KSSS, Roglio KD, Thé MAL, Bonazina MCR, Fialho FAP

Ergonomics, ecoergonomics, and echopsychology, a new approach for man nature relationship

Changes in consumption habits, agenda 21's propositions and their reflexes in the actions of interior projects
Mafra SCT, Gontijo LA, Baasch SSN

An ergonomics screening process for large multi-task workplaces: a participatory approach, part I
Marcotte A, Barker R, Calvez V, Vietas J, Klönner E, Cogburn C, Joyce M

Coprocessing of chemical residue and its impact on worker's health and environment: the case of Cantagalo cement industry/ Brazil
Mattos UA0, Ribeiro FSN

Comparative study of street furniture in Brazilian cities
Mourthé C

Organizational studies & working environment
Nielsen KT

Interaction of environment and man-machine system: "Eco-ergonomics" or ergonomics?
Pereira AF

Architecture landscape for industries, for a better worker quality of life
Pilotto J, Fialho FAP, Gontijo LA

The office of the future – New work structures and design solutions
Rentzsch M, Töppel A

Ergonomics and the redesign and creation of a physical and social environment for a residential co-habitation system: a case study
Schoor W

Office design for telework – Privacy versus flexibility
Springer J, Armbruster SJ

Assessment of reverberation times in the office and suggestions for the improvement of room acoustics
Strasser H, Gruen K, Koch W

Noise barriers: technological aspects and cognitive guidelines of a product
Teixeira SG

Rio de Janeiro: a case study in urban cognitive interactions related to public information devices
Teixeira SG, Facchini V

An ergonomics program at an emergency communications center
Williams IM, Rodgers SH

Design rehabilitation strategies to evaluate users' comfort requirements
Viola S, Petrai A
<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Combined effects of cold and other physical factors</td>
<td>491</td>
</tr>
<tr>
<td>Anttonen H, Anttonen L, Virokannas H</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Risk and prevention of body and local cooling in windy, cold conditions</td>
<td>494</td>
</tr>
<tr>
<td>Anttonen H, Niskanen J, Hiltunen E</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>The use and safety of terrain vehicles</td>
<td>497</td>
</tr>
<tr>
<td>Anttonen H, Pekkari H, Virokannas H</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Risk situations in architectural spaces usability</td>
<td>500</td>
</tr>
<tr>
<td>Attaianese E</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Protection against exposure to extreme cold</td>
<td>503</td>
</tr>
<tr>
<td>Bakkevig MK</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>The workload when pruning trees using hand tools and two motorised devices</td>
<td>506</td>
</tr>
<tr>
<td>Castrén M</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Risk dimensions in our cities</td>
<td>509</td>
</tr>
<tr>
<td>Caterina G, Attaianese E</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Characterizing the human body front vibration</td>
<td>512</td>
</tr>
<tr>
<td>Cervera F, Chiner M</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>The thermal protection of gloves against convective and conductive cooling</td>
<td>515</td>
</tr>
<tr>
<td>Chen F, Geng Q, Holmér I</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Effects of extreme temperatures on mental and cognitive performance</td>
<td>518</td>
</tr>
<tr>
<td>Enander A</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Health and safety in seat design</td>
<td>521</td>
</tr>
<tr>
<td>Esposito LA</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hospital laundry contamination risks</td>
<td>524</td>
</tr>
<tr>
<td>Graziano Jr. SF, Bartolomeci TA</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Assessment of equivalent comfort of sinusoidal whole-body vibrations presented in the 3 orthogonal axes</td>
<td>527</td>
</tr>
<tr>
<td>Griefahn B, Bröde P</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Effect of environmental factors on software engineering productivity</td>
<td>530</td>
</tr>
<tr>
<td>Dosimetry of ELF magnetic fields in work environment</td>
<td>533</td>
</tr>
<tr>
<td>Isokorpi J, Korpinen L, Keikko T, Pääkkönen R, Partanen J</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Human performance and strain at different informatic tasks and superimposed thermal radiation 536</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Kaisr R</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hand tremor: recovery time after exertion</td>
<td>539</td>
</tr>
<tr>
<td>Konz S, Evans M, Davis R</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Influence of the level of noise on productivity</td>
<td>542</td>
</tr>
<tr>
<td>Kowal E</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>The human component in architectural surroundings</td>
<td>545</td>
</tr>
<tr>
<td>Leonard SD</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Consideration of the frequency weighting in ISO 5349 and BS 6842 with respect to temporary changes in thermotactile thresholds, vibrotactile thresholds and circulatory function after acute exposure to hand-transmitted vibration
Maeda S, Griffin MJ

The vibration perception threshold test: results after short exposure to vibration
Malchaire J, Rodriguez Diaz SL, Piette A

Effects of hand vibration frequency and duration on eye-hand coordination in pointing tasks
Martin BJ, Saltzman J, Elders G

Vibration transmission in cold ambient temperatures
McMullin DL, Hampel G, Hanson W, Cochran DJ, Hallbeck MS

Analysis of natural illumination influence on the psychophysical comfort of doctors and patients of intensive therapy centers
Medeiros A, Simões MC, Merino E, More LF, Fialho FAP, Wagner S

Heart rate and domestic activities
Monod H, Manzano J, Kapitaniak B, Vayre F

Means of protection against extremely hot exposures
Mäkinen H

A study on the effect of thermal environment on heart rate variation
Nishikawa K, Hirasawa Y, Nagamachi M

Temporary shelters and local heaters in cold environments
Niskanen J, Anttonen H, Pekkarinen A

Dose dependent effects of cooling and rewarming on muscular performance
Oksa J, Rintamäki H, Rissanen S

Effects of hand vibration on operator’s protective reflex behavior
Park H-S, Martin B

Service and repair work in cold environments
Pekkarinen A, Anttonen H, Niskanen J

The ergonomic development of terrain vehicles
Pekkarinen A, Anttonen H, Mielonen P

Check-list for the control of risky architectural elements for weak users
Pontiggia F

Effects of extreme temperatures on physiological responses – a basis for evaluation of personal protective equipment
Päsche A, Bolstad G

Cooling rate of fingers with contact on small area metal surface
Rintamäki H, Rissanen S, Oksa J

Building pathologies and users’ health in residential spaces
Scarcia L

Evaluation on the influence of whole-body vibration in a low frequency range in analytic hierarchy process 1
Shirakawa S, Uchikune M, Yoshida Y
Studies in physiological effect and psychological evaluation on a human body with the low frequency vibration
Uchikune M, Shirakawa S, Yoshida Y

4 ECONOMICS

An economic-financial approach for risks management and reduction of losses in the safety area
Alberton A, Ensslin SR

Ergonomics – "the cost effective intervention"
Caple D

How organised conservatism prevent managers from seeing the profits of improved ergonomics
Frick K

A model for ergonomic assessment of the workplace – Advantages and economic effects of application in industrial plants
Grzybowski W

How to develop an ergonomics task force
Heller A

The cost benefits of ergonomics in product design: some empirical results
Hendrick HW

The cost benefits of macroergonomics: a theoretical perspective and some empirical results
Hendrick HW

Cost-effective strategies for the small working environment: a case study
Jones G, Lamm F

An innovative economic incentive model for improvement of the working environment in Europe
Koch C

Fatigue optimization as the key to increasing labour productivity
Kristjuhan Ü, Kalle E

Economic justification of ergonomic interventions: an empirical study approach
Smith VH, Karwowski W

Musculoskeletal stress in draymen: a case study and cost benefit analysis
Stubbs DA

AUTHOR INDEX

645